



AEC

Australian Electoral Commission

Korean/한국어

2025년 연방 선거 공식 안내서

2025년 5월 3일 토요일

**투표는
의무입니다**

18세 이상의 모든 호주인들은
투표의 의무를 집니다



여러분의 투표가 호주를 만듭니다

선거관리위원장 권한대행 전문

본 안내서는 정보 출처 확인 방법과 올바른 투표 방법, 투표소 이용 방법 등에 대한 설명, 그리고 자주 묻는 질문들에 대한 답변을 담고 있습니다.

선거 당일 전국적으로 투표소가 개소될 뿐만 아니라 지역사회들이 자신의 목소리를 표명할 수 있도록 돕는 기타 투표 방법들도 제시될 것입니다.

우리가 **완전무결한** 선거 절차를 시행할 것임을 믿으셔도 좋습니다. 투표 용지 인쇄에서부터 집계에 이르기까지 과정의 모든 단계에서 유권자의 소중한 한표를 보호할 것입니다.

활발한 의견 교류는 선거 운동의 일부이므로, 자신에게 제공되는 모든 정보를 꼼꼼하게 살펴 보도록 권장드립니다. 하지만, 우리의 잘 구축된 선거 과정에 의문을 제기하는

정보에 대해서는 특별히 주의를 기울여 주시기를 당부드립니다.

해당 정보의 출처가 확인 가능하고 신뢰할 수 있는지 자문해 보십시오. 만약 답이 부정적이라면, 조심하시기 바랍니다.

투표소를 방문하면, 여러분 주변에서 일상적으로 만나는 호주인 직원들이 투표 절차를 돕기 위해 그곳에 있다는 사실을 기억하시기 바랍니다.

이번 선거에서 어떻게 본인의 의견을 표현할 수 있는지, **aec.gov.au** 를 방문해 자세히 확인해 보시기 바랍니다.

Jeff Pope
선거관리위원장 권한대행



선거인 명부 등재
유권자 **97% 이상**



투표소
7,000 개소 이상



조기투표센터
500 개소 이상



임시 선거 진행 요원
100,000 명 이상

잠깐 멈추고 깊이 생각해 보십시오 이번 연방 선거 관련 정보 출처를 확인하십시오

연방 선거 기간, 유권자의 선택에 영향을 미치기 위해 만들어진 막대한 양의 정보가 배포됩니다.

다양한 출처로부터 나온 정보는 민주주의 절차 상 매우 중요한 부분입니다. 이를 통해 후보자와 정당 및 기타 관계자들이 자신들의 정책과 신념을 유권자들에게 알립니다.

그러나, 일부 정보는 허위일 수 있고, 유권자들을 잘못된 방향으로 이끌 수도 있습니다. 유권자들은 자신이 보고, 듣고, 읽는 내용을 면밀히 살펴 보아야 합니다.

다음과 같은 사항을 주의깊게 살펴 보십시오:

- 정보의 출처가 어디입니까? 신뢰할 수 있는 미디어 매체 또는 공식 소셜 미디어 계정에서 제공한 정보입니까?
- 언제 게시되었습니까? 더 이상 정확하지 않은 오래된 정보를 공유하면서 새로운 정보처럼 보이게 할 수 있습니다.

- 확실하지 않은 경우 **확인하십시오.** 인공 지능 기술을 사용하면 투표 과정에 대한 허위 정보를 쉽게 만들 수 있습니다.

연방 선거 절차에 대해 잘 모르는 부분이 있으면 AEC에 문의하십시오. 이는 소셜 미디어와 온라인에서 볼 수 있는 정보와 관련하여 특히 중요합니다. 자세한 정보와 유용한 도움말이 담긴 짧은 동영상을 보려면 **aec.gov.au/stopandconsider** 를 참조하십시오.



선거일은 2025년 5월 3일 토요일입니다

투표소는 정확하게 오전 8시부터 오후 6시까지 개소합니다

연방 선거는 유권자들이 의회 하원과 상원에서 본인들의 견해와 관심사를 대표할 의원을 선택할 수 있도록 하기 위해 실시됩니다. 다음은 투표에 대해 알아 두어야 할 몇 가지 사항입니다.

누가 투표해야 하는가?

18세 이상의 모든 호주 시민들은 연방 선거에 등록하고, 투표할 의무를 집니다.

어디서 투표할 수 있는가?

선거 당일 거주하는 주나 테리토리 내 모든 투표소에서 투표할 수 있습니다. 투표소는 오전 8시부터 오후 6시까지 개소합니다.

투표소는 보통 지역 내 학교, 교회, 지역사회 회관, 또는 공공 건물에 설치됩니다.

가장 가까운 투표소는 다음 웹사이트에서 확인할 수 있습니다:
aec.gov.au/where

도움이 필요할 경우 어떻게 하는가?

이동 제약이나 장애가 있는 경우, 또는 그런 사람들을 돌보는 경우, **aec.gov.au/where** 에서 투표소 장애인 출입 지원 시설 및 기타 상세 정보를 확인하실 수 있습니다.

맹인이나 시각 장애를 가진 유권자들의 경우, 도움이 되는 투표 옵션들이 있습니다. 웹사이트, **aec.gov.au/assistance** 를 참고하거나 전화 **13 23 26** 번으로 문의하시기 바랍니다.

다른 주나 테리토리에 있을 경우 어떻게 하는가?

선거 당일 주(州)와 주(州) 사이를 이동 중이라면 지정된 주간(州間) 투표소에서 투표하거나, 조기 투표 방법을 고려해 볼 수 있습니다.

선거 당일에 투표소에 갈 수 없는 경우 어떻게 하는가?

선거 당일, 거주하고 있는 주나 테리토리 내 투표소에 갈 수 없는 경우, 직접 또는 우편으로 사전 투표를 할 수 있습니다.

사전 직접 투표 방법

자격이 되는 경우, 선거일 전 조기 투표를 할 수 있습니다. 조기 투표 센터는 **2025년 4월 22일 화요일**부터 개소합니다. 개소 일자와 시간은 센터 별로 상이할 수 있으므로, **aec.gov.au/where** 에서 투표소 별 상세 정보를 확인하시기 바랍니다. 조기 투표 및 자격과 관련한 상세 정보는 **aec.gov.au/early** 에서 확인하거나, 전화 **13 23 26** 번으로 문의하시기 바랍니다.

사전 우편 투표 방법

자격이 되는 경우, 우편 투표를 할 수 있습니다.

aec.gov.au/pva 에서 자격을 확인하고 온라인으로 신청하십시오.

2025년 4월 30일 수요일 오후 6시 이전까지 AEC 에 신청서가 접수되어야 합니다.

인터넷 이용이 불가능하고 우편 투표 신청을 원할 경우, **13 23 26** 번으로 문의하시기 바랍니다.

정당이나 기타 기관으로부터 우편 투표 신청서를 받을 수 있습니다. 제삼자가 이러한 신청서를 각 가정에 발송할 수는 있으나, 반드시 사용할 필요는 없습니다. 우편 투표 팩은 선거관리위원회에 직접 신청할 수 있습니다.

나는 어느 선거구에 속하는가?

거주 지역 선거구는 다음 웹사이트에서 확인할 수 있습니다:
aec.gov.au/electorate

지난 연방 선거 이후 선거구 재분할의 결과, 본인의 선거구 명칭이나 구획이 변경되었을 수 있습니다. 이번 연방 선거에서는 다른 선거구에서 투표해야 하거나, 통상 이용하던 투표소가 다른 선거구 관할로 변경되었을 수 있습니다.

누구를 뽑을 것인가는 본인의 결정입니다

어떻게 투표할 것인가는 전적으로 유권자의 결정입니다. 투표소 바깥에서 입후보자 대리인들이 '투표 방법' 카드를 나누어 주면서 특정 방법에 따라 투표하도록 유도할 수 있습니다. 투표 시 그 방법을 수용하거나 따를 필요는 없습니다.



다른 질문이 있습니까? 다음 웹사이트를 방문해 보십시오: **aec.gov.au/faqs**

투표소 내 절차는 어떻게 되는가?

투표소에 도착하면 투표 관리인이 유권자의 성명과 주소, 그리고 2025년 선거에서 이전에 투표한 적이 있는지 여부를 물어볼 것입니다.

- 유권자의 이름이 선거인 명부에서 표시됩니다.
- 유권자는 하원 투표용지와 상원 투표용지를 받게 됩니다.
- 투표용지 상의 지침에 따라 올바르게 기표하거나 투표 관리인에게 도움을 요청하십시오.
- 기표가 완료되면 투표용지를 투표함에 넣으십시오.
- AEC 연필을 사용한 경우, 투표를 마치고 나오는 길에 연필을 통에 넣으십시오.

위생을 철저히 할 것을 권장하며 손 소독제가 제공됩니다.

투표소 직원이 도와드릴 것입니다.
존중하는 마음으로 대해 주시기 바랍니다.



올바른 투표 방법

하원 의원 선출용의 작은 초록색 투표 용지 한 장과 상원 의원 선출용의 큰 흰색 투표 용지 한 장, 이렇게 두 장의 투표 용지가 유권자에게 배부될 것입니다.

두 투표 용지를 모두 작성해야 합니다.

초록색 투표 용지는 연방 하원에서 본인의 거주 지역이나 선거구를 대표할 사람을 선출하기 위한 것입니다. 흰색투표 용지는 연방 상원에서 본인이 거주하고 있는 주나 테리토리를 대표할 사람을 선출하기 위한 것입니다.

하원

초록색 투표 용지의 **모든 네모 칸**에 선호하는 순서대로 **번호를 모두 기입**해야 합니다. 첫 번째 선택 후보의 칸에 숫자 '1'을, 두 번째 선택 후보의 칸에 '2'를 입력하는 식으로 모든 상자에 번호를 기입합니다.



투표 용지 견본



AEC 웹사이트에서 투표 연습을 할 수 있다는 사실을 알고 계십니까?
다음 웹사이트를 방문해 보십시오: aec.gov.au/practise



상원

흰색 투표 용지에 두 가지 방법 중 하나를 선택하여 투표할 수 있습니다:

선 상단 부분 선택

선 상단 부분에 투표를 하면 적어도 6개의 네모 칸을 선택하여 번호를 기입해야 합니다.

가장 선호하는 정당이나 단체의 네모 칸에 '1'을 기입하고, 그 다음 선택 대상에 '2'를, 그리고 같은 방식으로 선호하는 순서대로 적어도 6개의 네모 칸에 번호를 기입하십시오. 원할 경우 더 많은 네모 칸에 계속 번호를 기입해도 좋습니다.

 Senate Ballot Paper State – Election of 6 Senators							
You may vote in one of two ways Either Above the line By numbering at least 6 of these boxes in the order of your choice (with number 1 as your first choice).	A	B	C	D	E	F	G
	  5 PARTY	  2 PARTY	   1 PARTY	   3 PARTY	   6 PARTY	   4 PARTY	   4 PARTY

투표 용지 견본

또는

선 하단 부분 선택

선 하단에 투표를 할 경우 적어도 12개의 네모 칸에 1에서 12까지 개별 후보에 대해 선호하는 순서대로 번호를 기입해야 합니다. 원할 경우 더 많은 네모 칸에 계속 번호를 기입해도 좋습니다.

Or Below the line By numbering at least 12 of these boxes in the order of your choice (with number 1 as your first choice).	PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	PARTY	UNGROUPED
	 SURNAME Given Names PARTY 1 SURNAME Given Names PARTY  SURNAME Given Names PARTY	8 SURNAME Given Names PARTY 5 SURNAME Given Names PARTY  SURNAME Given Names PARTY  SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY 3 SURNAME Given Names PARTY 2 SURNAME Given Names PARTY	6 SURNAME Given Names PARTY  SURNAME Given Names PARTY 12 SURNAME Given Names PARTY	10 SURNAME Given Names PARTY 9 SURNAME Given Names PARTY	 SURNAME Given Names PARTY 11 SURNAME Given Names PARTY  SURNAME Given Names PARTY	4 SURNAME Given Names  SURNAME Given Names  SURNAME Given Names  SURNAME Given Names	 SURNAME Given Names INDEPENDENT 7 SURNAME Given Names INDEPENDENT

투표 용지 견본

투표 중 실수하시더라도 걱정하지 마십시오.
새 투표 용지를 받아서 다시 작성하시면 됩니다.

2025년 연방 선거 공식 안내서

2025년 5월 3일 토요일

본 안내서의 다양한 형식

이용 가능한 정보

시각장애인 또는 저시력 유권자를 위해 본 공식 안내서가 AEC 웹사이트, aec.gov.au/assistance 에 큰 글씨와 전자 텍스트 및 오디오 파일로 제공됩니다.

13 23 26 번 으로 전화하여 점자를 포함, 이러한 형식을 요청할 수도 있습니다.

농아인이나 청각 장애가 있는 분은 국립 연계 서비스 (NRS)를 이용하여 저희에게 연락하실 수 있습니다: **13 23 26**.

호주 수어 통역 서비스도 지원될 것입니다. AEC 웹사이트에서 상세 정보를 확인하십시오.

기타 언어로 마련된 정보

본 안내서의 34 개 언어 번역본은 다음 웹사이트에서 다운로드할 수 있습니다: aec.gov.au/translated



전화 통역 서비스도 이용할 수 있습니다. 투표 및 선거 관련 한국어 정보가 필요한 경우, 전화 **1300 720 468** 번으로 문의하시기 바랍니다.



18 세 이상의 호주 시민권자는 투표의 의무를 집니다. 투표에 참여하지 않으면, 기소될 수 있습니다. 중복 투표는 범죄 행위입니다.